

だい か
第6課 5S、安全衛生1

あんぜんいせい

Aralin6 5S, Kalusugan at kaligtasan1

No.	Talasalitaan	Paano Magbasa	Pagsasalin	Annotasyon	Halimbawa
1	5S	ごえす	5S	Ang S ay ang unang letra ng bawat salita ng mga sumusunod: Suriin, Sinupin, Simutin, Siguruhin ang kalinisan, Sariling Kusa. Ang limang salitang ito ay ginagamit upang mapanatili at mapabuti ang lugar ng trabaho.	
2	整理	せいり	Suriin	Sa pamamagitan ng paglilinaw kung ano ang kailangan at di-kailangan, at sa pagbabahagi ng impormasyon ay mapapabuti ang kalidad at pagiging produktibo sa trabaho.	
3	整頓	せいとん	Sinupin	Tungkol ito sa pagpapasya kung saan at kung paano ilalagay ang mga kinakailangang aytem, at tiyakin na ma-display ito ng maayos upang mabawasan ang labis na pag aaksaya.	
4	清掃	せいそう	Simutin	Tungkol ito sa paglilinis at gawing malinis upang madaling maunawaan ang lugar ng trabaho.	
5	清潔	せいけつ	Siguruhin ang kalinisan	Isagawa ng maayos ang Suriin, Sinupin at Simutin upang mapanatili ang malinis at normal na kondisyon sa trabaho.	
6	しつけ	しつけ	Sariling Kusa	Ugaliin na ang gagawing trabaho o gawain ay base sa napagpasyahan at lumikha ng kultura sa trabaho na kung saan magtutulungan ang bawat isa.	
7	掃除 (します)	そうじ (します)	Linis (Maglilinis)		
8	片づけます	かたづけます	laayos		
9	捨てます	すてます	Itatapon		
10	汚い	きたない	Marumi/Madumi		
11	汚れます	よごれます	Marumihan		
12	分別 (します)	ぶんべつ (します)	Klasipikasyon (Magbubukod)		

Aralin6 5S, Kalusugan at kaligtasan1

No.	Talasalitaan	Paano Magbasa	Pagsasalin	Annotasyon	Halimbawa
13	燃えないごみ	もえないごみ	Basurang hindi sinusunog		
14	燃えるごみ	もえるごみ	Basurang sinusunog		
15	挟まれます	はさまれます	Maiipit		<p>きかい て はさ 機械に手が挟まれました。</p> <p>Naipit ang aking kamay sa makina.</p>
16	巻き込まれます	まきこまれます	Makawit		<p>きかい て ま こ 1)機械に手が巻き込まれます。</p> <p>1. Nakawit ang aking kamay sa makina.</p> <p>2)手袋がフライス盤に巻き込まれます。</p> <p>2. Nakawit ang aking guwantes sa milling machine.</p>
17	やけど (します)	やけど (します)	Paso (Mapaso)		
18	落ちます	おちます	Mahulog		<p>かいたん お 階段から落ちます。</p> <p>Mahulog sa hagdan.</p>
19	すべります	すべります	Madulas		<p>ゆか 床がすべります。</p> <p>Madulas ang sahig.</p>
20	転びます	ころびます	Madapa		<p>こうじょう ころ 工場ですべって転びました。</p> <p>Nadulas at nadapa ako sa loob ng pabrika.</p>
21	濡れます	ぬれます	Mabasa		
22	衛生	えいせい	Kaligtasan/Pangangalaga sa kalusugan		
23	避難 (します)	ひなん (します)	Paglisan (Lumikas)		
24	救急車	きゅうきゅうしゃ	Ambulansya		
25	災害	さいがい	Sakuna		
26	地震	じしん	Lindol		<p>じしん お 地震が起きます。</p> <p>May lindol na magaganap.</p>
27	もぐります	もぐります	Sisisid		<p>じしん つくえした 地震だ！机の下にもぐれ！</p> <p>Lindol! Magtago sa ilalim ng desk!</p>